# Products & Services 產品及服務

DEPOSIT PRODUCTS	存款產品
magi©money manager HKD Interest-Bearing Current Account	magi©money manager 港元有息支票戶口
magi©money manager USD Interest-Bearing	magi@money manager 美元有息支票戶口
Current Account magi@Children Savings Account	「magi© 兒同樂」儲蓄戶口
Current Account	往來戶口
Fixed Deposit Account	定期存款戶口
Multi-currency Call Deposit Accounts	綜合貨幣通知存款戶口
Passbook Savings Account	存摺儲蓄戶口
Statement Savings Account	月結單儲蓄戶口

LOAN PRODUCTS	貸款產品
Mortgage Loan	按揭貸款
Deposit-Linked Mortgage Account	「按揭存款聯繫」戶口
HIBOR Mortgage Loan	「同業拆息」按揭貸款
"Perfect Fit" Personal Loan	「合您意」私人貸款
Tax Loan	税務貸款
"Credit Go" Personal Loan	「卡數清」私人貸款
Wedding Loan	「好事近」私人貸款
Privileged Cash Card	富邦現金卡
Pledged Deposit	存款抵押

CREDIT CARD PRODUCTS & SERVICES	信用卡產品及服務
VISA Gold and Classic	VISA 金卡及普通卡
VISA Platinum	VISA 白金卡
MasterCard Gold and Classic	萬事達金卡及普通卡
Titanium MasterCard	Titanium 萬事達卡
MasterCard Platinum	萬事達白金卡
myCard VISA Gold and Classic	myCard VISA 金卡及普通卡
myCard VISA Platinum	myCard VISA 白金卡
myCard MasterCard Gold and Classic	myCard 萬事達金卡及普通卡
myCard Titanium MasterCard	myCard Titanium 萬事達卡
myCard MasterCard Platinum	myCard 萬事達白金卡
Elite Platinum VISA	Elite Platinum VISA 白金卡
Co-branded / Affinity Cards	聯營卡

40 Fubon Bank 富邦銀行

VISA Debit Card

Any-can-do Purchase Installment Plan Interest-free Purchase Installment Plan Interest-free Cash Installment Plan

Balance Transfer Services

Credit Card Bonus Point Program

Merchant Discount Offers

Octopus Automatic Add Value Services

Credit Card Merchant Services

VISA 扣賬卡

「自由式分期」計劃

特約商戶免息分期計劃

0.息分期零用錢

結欠轉賬服務

信用卡積分計劃

商戶消費折扣優惠

八達通自動增值服務

信用卡商戶服務

#### **RENMINBI (RMB) SERVICES**

RMB Exchange Services

RMB Fixed Deposit Account

RMB Import-Export Trade Financing

RMB Import-Export Trade Services

RMB Investment Services

**RMB Insurance Services** 

RMB Loans

RMB Remittance Services

RMB Savings Account

magi@money manager RMB Interest-Bearing

Current Account

#### 人民幣服務

人民幣兑換服務

人民幣定期存款戶口

人民幣出入口貿易融資

人民幣出入口貿易服務

人民幣投資服務

人民幣保險服務

人民幣貸款

人民幣匯款服務

人民幣儲蓄戶口

magi@money manager 人民幣有息支票戶口

#### **CORPORATE BANKING**

Bridging Loan Financing

Construction Loans

Corporate Card

**Deposit Services** 

Factoring / Forfaiting

General Financing

Import-Export Trade Financing Project and Structured Financing

**RMB Services** 

Syndicated Loans

Treasury Related Products

Working Capital Finance

### 企業銀行

過橋貸款

建造貸款

公司卡

存款服務

應收賬款承購服務/信用證買賣斷業務

一般融資

進出口貿易融資

項目及結構融資

人民幣服務

銀團貸款

財資相關產品

營運資金貸款

Annual Report 2012年年報 41

COMMERCIAL BANKING	商業銀行
Accounts Receivable Financing	應收賬融資
Commercial / Industrial Property Financing	工商物業貸款
Deposit Services	存款服務
Factoring	應收賬款承購服務
Import-Export Trade Financing	進出口貿易融資
RMB Services	人民幣服務
SME Loan Guarantee Scheme	中小企業信貸保證計劃
Treasury Related Products	財資相關產品
Working Capital Finance	營運資金貸款

AMBASSADOR BANKING	AMBASSADOR BANKING
Deposit Services	存款服務
Insurance Services	保險服務
Investment Portfolio Management	投資組合管理
Mortgage Loan Services	樓宇按揭服務
Offshore Ambassador Banking	Ambassador 境外理財服務
Personal Credit Facilities	個人信貸服務
Wealth Management Services	財富管理服務

INVESTMENT SERVICES	投資服務
Securities Services	證券投資服務
<ul> <li>Manned Securities Trading</li> </ul>	- 專人證券交易服務
<ul> <li>Internet Stock Trading Service</li> </ul>	- 網上證券交易服務
- Interactive Voice Response System	- 語音下單證券交易服務
<ul> <li>Nominee and Custodian Services</li> </ul>	- 代理人及托管服務
- Securities Subscription	- 證券認購服務
<ul> <li>Securities Subscription Financing</li> </ul>	- 證券認購融資服務
- Overseas Securities Trading Service (Taiwan Stocks,	- 海外股票交易服務
US Stocks, Japan Stocks, Singapore Stocks and	(台股、美股、日股、新加坡股、中國 B 股)
China B Shares)	
Investment Fund Services	基金投資服務

42 Fubon Bank 富邦銀行

TREASURY PRODUCTS	財資產品
Bond Services	債券服務
Certificates of Deposit	存款證
Currency-Linked Deposit	「倍多息」外幣掛鈎存款
Currency Options	外匯期權
Equity-Linked Deposits	股票掛鈎存款
Equity-Linked Notes	股票掛鈎票據
Equity OTC Covered Call Option	場外交易備兑認購股票期權
Forward Foreign Exchange Services	遠期外匯交易服務
Liability Hedging Products	債務對沖風險產品
Retail Note	零售票據
Spot Foreign Exchange Services	即期外匯交易服務
Yield Enhancement Structured Products	提高收益結構性投資產品

INSURANCE SERVICES	保險服務
General Insurance	一般保險
Life Insurance	人壽保險

MPF SERVICES	強積金服務
MPF	強積金

FINANCIAL INSTITUTIONS	金融機構業務
Correspondent Banking	金融機構業務
Forfaiting and Risk Participation	信用證買賣斷及風險參與業務
Non-Bank Financial Institutions Lending	非銀行金融機構融資

ELECTRONIC BANKING	電子銀行
ATM Service	自動櫃員機服務
e-banking Service	網上理財服務
Fubon Business Online Service	富邦商務網服務
Internet Stock Trading Service	網上證券交易服務
Phone Banking Service	電話理財服務

## SAFE DEPOSIT BOX SERVICES 保管箱服務

Annual Report 2012年年報 43